



Money letter (kr 50.00 enclosed) origin postmarked "HAMMERFEST 25-10-44", addressed to Kolvik in Eastern Finnmark; postal route blocked due to the German evacuation order and letter brought back to the post office in Trondheim where it is stamped with violet rubber stamp "RETUR Kan ikke sendes fram"

Postverket. Bl. 72.	(Plass for registrern) Ytre Billefjord 39	Ankomst nr.:	Frimerker må ikke klippes fra følgebrevet. For frimerker.
Innhold: (Senderen kan fylle ut) <i>1 jakke</i>	Angitt verdi kr. <i>16.21</i>		
Senderens navn og adresse: (settes også på pakken) <i>Anna Olsen</i> <i>Ytre Billefjord</i>	Til <i>Olaf Olsen</i>	Følgebrev for innenriks pakke.	
Adressaten kan klippe denne kupongen fra. Frimerker må ikke settes på denne kupong.	Adressepoststedets navn. <i>Kampsele</i>	RETUR <i>Kan ikke sendes fram</i>	
11-43. A 6.	Takstgruppe	Vekt, kg. <i>0.1</i>	Porto: <i>1.00</i>
		Postmannens signatur: <i>[Signature]</i>	Avgangsstedets datostempel

Despatch note (1 kr) of October 26, 1944, from Ytre Billefjord to Honningsvåg in Finnmark; origin postmarked "YTRE BILLEFJORD", postal route and conveyance of parcel blocked due to the German evacuation order; letter brought back to the post office in Trondheim where it is stamped with black rubber stamp "RETUR Kan ikke sendes fram"